

- Gauvreau, Charles A.**—*Fin.*  
 Frasersville, Loyer d'un édifice à, 1264  
 Lebel, Nazaire, ques., 927  
 O'Connor, W. F., C.R., ques., 1556  
 Pêches du Saint-Laurent, Pêges, ques., 350  
 Phares, Rémunération des gardiens de, 393, 394  
 Pilotes de Québec, 1373  
 Rivière-du-Loup-Tadoussac, Service de vapeurs, 2323  
 Soldats, Suffrages des, 2523
- Gervais, Théodore** (Berthier)  
 Berthier, Travaux publics, ques., 493  
 Berthierville  
 Agents d'accise, ques., 119  
 Bureau de poste, ques., 493  
 Femmes, Suffrage des, 673-675  
 Foin, 1150, 1152, 1194, 1198  
 Mattawin, Dragage de la rivière, ques., 598  
 Saint-Barthélemi, Jetée de protection de la route, ques., 599  
 Service militaire, Exemptions dans Berthier, ques., 1937  
 Vapeurs *Montcalm* et *Lady Grey*, ques., 493
- Gladu, J. E. O.** (Yamaska)  
 Budget, 1716-1721  
 Canadiens français, Attitude des, 1716  
 Guerre, Elections en temps de, 1718  
 Situation financière du Canada, 1720  
 — houillère, 1721
- Glass, S. Francis** (Middlesex-Est)  
 Agriculture, Publicité pour l', 2494  
 Aliments pour vaches laitières, 329  
 Allocations d'absence, 642  
 Bois de chauffage, Déchets et dosses, 1282  
 Expositions agricoles, 2493  
 Femmes, Suffrage des, 693, 701-703  
 Fromage et lait condensé, 1190  
 Lin, Production du, 1295-1309, 2496  
 Lumière du jour, Utilisation, 192  
 Œufs, Réglementation de la vente des, 1271  
 Service militaire, Commission des congés, ques., 59
- Green, Robert F.** (West Kootenay)  
 Main-d'œuvre étrangère, 1050  
 Parcs et réserves forestières, Modification de la loi, 135  
 Primes au zinc, 2617, 2618
- Guthrie, L'hon. Hugh** (Solliciteur général)  
 Faillite, Loi de, 1777  
 Yukon, Election du, 1929, 2431, 2436-2440, 2624-2626  
 Dépôt du rapport, 2316  
 Motion d'adoption du rapport, 2431
- Halladay, Howard H.** (Bow River)  
 Combustible, 814  
 Lait, Commerce du, 1278  
 Lumière du jour, Utilisation de la, 259  
 Placement, Bureaux de poste comme bureaux de, 1084
- Harrison, C. R.** (Nipissing)  
 Etrangers et les unions ouvrières, 2666
- Hay, Thomas** (Selkirk)  
 Chemins de fer, Equipement, 579  
 Eaux navigables, Protection des, 773  
 Femmes, Suffrages des, 95, 679  
 Foin, Classement et vente, 1144, 1145  
 Lumière du jour, Utilisation de la, 172  
 Main-d'œuvre étrangère, 1069  
 Service civil, Modification de la loi du, 2241
- Henders, Richard C.** (Macdonald)  
 Budget, 1671-1673  
 Chemins de fer de l'Etat, Caisse de secours, 2275, 2276  
 Ciment de Portland, 1287  
 Foin, graminées diverses, 1143, 1144  
 Fruits, Inspection et vente, 2360, 2363  
 Indiens, Terres des, 1107, 1108  
 Main-d'œuvre agricole, Recrutement de la, 2498  
 Récipients de substances alimentaires, 1276  
 Service civil, Modification de la loi du, 1950  
 Tarif, Dégrevements, 1673  
 Union, Gouvernement d', 1672
- Hocken, H. C.** (Toronto-Ouest)  
 Budget, 1630-1639  
 Canadiens-français, Nomination de ministres, ques., 218  
 Chemin de fer Toronto-Niagara-Ouest, 1260, 1261  
 Combustible, 797-799  
 Juges, Impôt sur les émoluments des, 2263, 2266  
 Lumière du jour, Utilisation de la, 175  
 Main-d'œuvre étrangère, 1047  
 Ordre orangiste au Canada, 1631  
 Postes, Administration des, M. Fowler, 2084  
 Service civil, Modification de la loi du, 1827, 1898, 1928, 1947, 1948, 1949, 1954, 1955, 1957
- Hughes, Sir Sam** (Victoria) (Ont.)  
 Allison, Colonel J. Wesley, 940, 946  
 Alpin du Canada, Club, 2337  
 Assurance, Compagnie "United Canadian", 2504-2511  
 Auditeur général, 143, 634  
 Débours outre-mer en 1916, ques., 1556  
 Fils de l', Situation, 1819  
 Aviation, Corps canadien projeté, 1439  
 — Corps royal d', 1439  
 Brigade canadienne-française, 2029, 2033  
 Budget, 1557-1568  
 Camp Borden, Achat des terrains, 2035, 2036, 2037, 2043, 2045  
 Canadian Daily Record, 969  
 Chambre des communes, Acoustique de la salle des délibérations, 88, 2598, 2599-2600  
 Prorogation, 2429  
 Cinématographes, Rubans pelliculaires pour, Achats, 1761  
 Colonisation, 154, 648  
 Commission d'enregistrement, 1561  
 Conférence impériale, Présence du premier ministre, 1699-1701  
 Corps d'armée, 1372  
 Courrier, Entreprises de transport du, 2649  
 Cultivateurs, Députation de, 2009  
 Démocratie *versus* autocratie, 1557  
 Emprunts contractés à l'étranger et au pays, 1564  
 Femmes, Suffrage des, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 104, 108  
 Financières, Conditions, 1560  
 Fitzpatrick, Sir Charles, Allocation, 2642, 2643, 2645, 2646  
 Foin, Vente frauduleuse de, 1139  
 Fonctionnaires de l'Etat qui ont pris du service, Appointements de civils, 912, 2502  
 Forces hydrauliques, Exportation, 1127  
 Fruits, Réglementation du commerce, 2357, 2358, 2360-2366  
 Gendarmerie à cheval et la guerre, 2399-2400  
 Guerre  
 Conférences de, 945